

"Quanto" senza "tanto"

10/01/2022 06:08:14

FAQ Article Print

Category:	DICO	Votes:	0
State:	public (all)	Result:	0.00 %
Language:	it	Last update:	23:40:07 - 09/29/2021

Keywords

lessico, analisi grammaticale, parte del discorso, concordanza, accordo, morfologia, coesione, diafasia

Quesito (public)

La frase "Non mi aveva colpito il suo sguardo, quanto la sua voce e la sua postura" è ben costruita?
In particolare, sono corrette le ellissi della congiunzione tanto dopo colpito per stabilire la correlazione con quanto e quella del predicato verbale nella seconda metà della frase? Peraltro tale predicato, relativo a la sua voce e il suo portamento, dovrebbe essere al plurale; è comunque accettabile che il predicato non mi aveva colpito, singolare, regga tutta la frase?

Risposta (public)

L'avverbio quanto è usato spesso in correlazione con tanto; l'assenza di quest'ultimo, però, è possibile e non può essere, pertanto, considerata un errore.

La concordanza tra il predicato singolare non mi aveva colpito e il soggetto plurale la sua voce e il suo comportamento è a rigor di grammatica scorretta, ma visto che la comprensione non è messa in discussione si può considerare accettabile, per quanto imprecisa. L'alternativa più precisa, si badi, non è non mi avevano colpito il suo sguardo, quanto..., che sarebbe ancora peggiore di quella iniziale, bensì non mi aveva colpito il suo sguardo, quanto mi avevano colpito...
Fabio Ruggiano